Nos Plants d'aromatiques
& Petits fruits 2026

Plants bio de légumes,
Aromatiques, fleurs
& petits fruits

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

AB
AGRICULTURE BIOLOGIQUE

SAUGUIS – 64470
gaecancia@gmail.com
07 69 85 85 53

Liste et description de nos plants
Aromatiques & petits fruits - 2026

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

AGRICULTURE BIOLOGIQUE

Artemisia (3)
Agastache
Aneth
Basilic (5)
Camomille matricaire
Cerfeuil commun
Ciboulette
Citronnelle
Coriandre
Estragon
Géranium rosat
Géranium eucalyptus

Hélichryse
Hysope
Lavande
Livèche
Marjolaine officinale
Marjolaine origan
Mélisse
Menthe (6)
Perilla ou Shiso (3)
Persicaire odorante
Persil (2)
Réglisse

Romarin
Santoline
Sarriette
Sauge (3)
Stévia
Tanaisie
Thym (3)
Verveine
Violette odorante

Cassissier
Fraisiers (2)
Framboisier

Cliquez sur une espèce pour vous rendre directement sur sa fiche.

Sur chaque fiche vous avez une icône sommaire qui vous permet de revenir au sommaire si vous le souhaitez

PRIX - PREZIOAK

Godets & Pots
Godaletak & Tar

G1	1.25 €
G2	1.40 €
G3	1.60 €
G4	2.00 €
P1	4.00 €
P2	6.00 €
P3	8.00 €
P4	10.00 €

Mottes / Tarrotak

M1	0.30 €
M2	0.60 €
M3	0.90 €

Bottes (racines nues)

B50	6.50 €

GAEC ANCIA
Plants bio souletins
AB AGRICULTURE BIOLOGIQUE

Artemisia annua

Plante herbacée annuelle originaire des hauts plateaux de Chine formant des buissons dont la hauteur peut dépasser 3 mètres. Les feuilles dégagent une forte odeur aromatique caractéristique (fraîche et amère).

Artemisia annua

Urte bakotxeko belhar itxürako lantarea, Txinako zelai goretarik jina, 3 m beno goragoko brostak zonbait aldiz. Ostoek ürrin hon berezi azkarra emaiten düe (freska eta karatsa).

Nom latin: *Artemisia annua*

Prix / Prezioa:

G4

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Artemisia cola

Armoise cola aussi appelé aurone. Vivace très rustique. Odeur forte et très agréable de Cola (comme la fameuse boisson). Peu exigeante. Aime le soleil. Feuilles très odorantes et parfumées.

Artemisia cola

Armoise cola, aurone izena düana bestalde. Bizikorra eta izigarri arrunta. Cola ürrin azkarra (edari famatüarena) eta izigarri goxoa. Güti aski zaio. Ekia maite dü. Osto izigarri ürrintsüak eta hunkitzean ürringozotüak.

Nom latin: *Artemisia abrotanum procera*

Prix / Prezioa:

P2 ou P3

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Absinthe

Plante vivace aromatique. Feuillage finement découpé très décoratif. Cultivée pour ses vertus répulsives et insecticides très utiles au potager, et pour son aspect ornemental. Plantez au printemps et récoltez les feuilles l'été suivant.

Artemisia

Ixenetik hüllan den lantare bizikor ürrin honekoa. Ostoil xotilki puxkatüa, izigarri apaingarria. Bere itxüra apaingarriaren gatik lantüa, bai eta baratzean dütüan bertüteen gatik ere, barbalot hürrünzalea eta ehailea delakotz. Bedatsean lanta ezazü eta haren ostoak ondoko üdan bil etzazü.

Nom latin: *Artemisia absinthium*

Prix / Prezioa:

P2 ou P3

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Agastache

Lamiacée vivace. Belle plante en touffe de 1 m de haut, à fleurs en épi bleu – mauve de la fin du printemps à l’automne, très mellifère. Fort arôme d’anis.

Agastache

Lamiaceae bizikorra. 1 m-ko goratarzünarekin bürü urdin eta malba kolorekoa bedatse ürrentzetik larrazkeneala, lili moto lantare ezti ederra. Anis gozo azkarra.

Nom latin: *Agastache foeniculum*

Prix / Prezioa: G4

Origine semence:

AgroSemenS La Semence au Cœur du Monde

sommaire

Aneth

Ses feuilles fraîches ou séchées parfument les plats de poissons, les soupes... Les graines d'aneth s'utilisent également.

Aneta

Bere osto fresko edo idorrek arrainak eta zopak hontzen dütüe. Aneta aziak ere erabiltzen dira.

Nom latin: *Anethum graveolens*

Prix / Prezioa: G4

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Basilic cannelle

Variété à feuilles vertes, tige teintée de pourpre et fleurs mauves. Parfum évoquant la cannelle et le clou de girofle. Très parfumé. Plante de 65 cm de haut. Peut s’utiliser en frais pour assaisonner une salade de fruit, en infusion, sirop et pâtisserie.

Kanela brasilia

Handitarzün arteko osto berdeak, zanko brioleta eta ziguin koloreko liliak. Kanela eta itze-kanela oritarazten düan ürrin hona. Izigarri ürrinonstatüa. 65 cm gorako lantarea. Fruta mazelada ontzeko fresko erabil daiteke, infusioan, almibarretan eta gozogintzan.

Nom latin: *Ocimum basilicum*

Prix / Prezioa:

G4

sommaire

Origine semence:

le biau germe

Basilic citron

Basilic à petites feuilles pointues, vert pâle, au délicieux parfum de citronnelle. Petites feuilles d’un vert clair. Plante de 50 cm de hauteur. Peut s’utiliser en frais pour assaisonner une salade de fruit, en infusion, sirop et pâtisserie.

Zitru brasilia

Osto ttipi püntotxeko brasilia, berde xurpaila, zitru belar ürrin izigarri hona. Osto ttipi berde argiak. 50 cm gorako lantarea. Fruta fresko erabil daiteke marinadetan, infusioetan, almibarretan eta gozogintzan.

Nom latin: *Ocimum basilicum*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

le biau germe

sommaire

Basilic grand vert

Grandes feuilles, port buissonnant. Très productif.

Brasilia berde handia

Osto handiak, brostan pusatzen da. Izigarri emankorra.

Nom latin: *Ocimum basilicum*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

le biau germe

sommaire

Basilic sacré Tulsi

Plante sacrée en Inde. Les feuilles sont vertes dentelées et le port buissonnant. Les fleurs sont mauves et le pollen est d'un très beau rouge. Plante très odorante à la saveur épicée et fruitée. S'utilise beaucoup en infusion et sirop.

Tulsi brasilia sakratüa

Indian lantare sakratüa. Ostoak berde dira, ozkedünak eta brostan pusatzen da. Ziguin koloreko liliak, kolore gorri ederreko lilierrautsa. Lantare izigarri ürrintsüa, gozo pipertsüa eta früta gustükoa. Asko erabiltzen da infusioan eta almibarretan.

Nom latin: *Ocimum sanctum*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

AgroSemenS
La Semence au Coeur du Monde

sommaire

Basilic Thaï

Basilic thaïlandais au feuillage vert olive à la saveur très épicée proche de celle de l’estragon ou de l’anis. Les feuilles sont employées fraîches, spécialement en cuisine thaï ou orientale.

Thai brasilia

Thailandiako brasilia, olibakoloreko ostoila berdea. Estragoiaren edo anisaren ondoko zapore oso pikantea duen barietatea. Ostoak freskik erabilten dira, bereziki thai edo ekialdeko sükaltaritzan.

Nom latin: *Ocimum basilicum*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

le biau germe

sommaire

Camomille matricaire

Plante médicinale et aromatique annuelle, pouvant atteindre 20-30 cm de haut. Ses inflorescences séchées entre dans la composition d’infusions et de liqueurs.

Kamamila alemana

Urteko lantare sendagarri eta aromatikoa, 20-30 cm-ko goratarzüneala heltzen ahal da. Bere infloreszentzia idorrak, infüsione eta edaribizietan sartzen dira.

Nom latin: *Matricaria chamomilla L.*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

AgroSemenS
La Semence au Coeur du Monde

sommaire

Cerfeuil commun

Plante annuelle résistante au froid. Privilégier la mi-ombre car la sécheresse favorise la montée à graine. Délicieux condiment au goût légèrement anisé, à utiliser cru, en tisane ou dans les soupes..

Perraito ohikoa

Hotzari bühürtzen den urteko lantarea. Haüta erdi-itzalpea, idorteak bürützea lagüntzen beitü. Den mendrena anis gozo arineko honkailü izigarri hona, tisana gisa edo saldetan gordinik baliatzekoa.

Nom latin: *Anthriscus cerefolium*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

le biau germe

sommaire

Ciboulette

Plante cousine de l’oignon et du poireau. Fines feuilles vertes, cylindriques et creuses. Les fleurs sphériques et violettes sont comestibles avec un parfum doux proche de l’oignon et de l’ail. Action répulsive sur les pucerons.

Porrü tipula

Uñhuaren eta porrüaren kosia. Osto berde fiak, zilindro itxürakoak eta barne-hütsak. Loreak, esferikoak eta moreak, jangarriak dira tipula eta baratxuritik hurbil usain gozoarekin. Lantare zorr-bazterzalea.

Nom latin: *Allium schoenoprasum*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

AGROSEMENS
La Semence au Cœur du Monde

sommaire

Citronnelle de Madagascar

Plante vivace souvent cultivée en annuelle puisque qu´elle ne résistera que jusqu´à -5°C. Utilisé pour aromatiser des sauces, en infusion. Nombreuses propriétés médicinales.

Intsentsübelharra

-5 °C petik ez beitü iraüten, üsü urteroko maneran lantzen den lantare bizikorra da. Saltsak zapotzeko erabilten da, infusioan. Propietate sendagarriak asko.

Nom latin: *Cymbopogon citratus*

Prix / Prezioa:

P2 ou P3

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Coriandre petite graine

Plante herbacée annuelle, ses feuilles, ses fruits et ses racines sont utilisés en cuisine, surtout en Asie, en Amérique latine et dans la cuisine méditerranéenne.

Martorria

Urte osoko belhar lantarea, bere ostoak, frütak eta herroak kozinatzeko erabilirik dira, bereziki Asian, Hego-Ameriketan eta mediteraneoko sükaltaritzan.

Nom latin: *Coriandrum sativum*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

AgroSemenS
La Semence au Coeur du Monde

sommaire

Estragon

Plante vivace qui disparaît l'hiver. Saveur douce et anisée très parfumée pour marinades, moutardes, sauces, viandes, poissons, etc... Vertus digestives. Préférez l'utilisation en frais en récoltant les feuilles au fur à et mesure pour une saveur intacte.

Süge-belharra

Neguan desagertzen den landare iraunkorra. Marinada, mostarda, saltsa, aragi, arrainentako gozo anis eta goxoa zinez ürrintsüa. Liseitzeko hona. Hobe erabili freskoa, hostoak bilduz zapore osorik izateko behar diren heinean.

Nom latin: *Artemisia dracunculus*

Prix / Prezioa:

P2

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

sommaire

Geranium rosat

Issu du croisement de géraniums d'Afrique du Sud. Cultivé depuis des siècles pour son feuillage fortement aromatique à la senteur de rose dont on extrait une huile essentielle. Plante gélive, adaptée à la culture en pot.

Rosat hika-belarra

Hego Afrikako hika-belarren kürütxatzetik sortüa. Mentetan bere arrosa-ürrin honeko ostoilaren gatik lantüa, esentzia-olio bat emaiten düana. Izoztearekiko sentikorra den landarea, lorontzietan hazteko egokia.

Nom latin: *Pelargonium graveolens*

Prix / Prezioa:

P2 ou P3

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

sommaire

Geranium eucalyptus

Plante ornementale et aromatique originaire d'Afrique du Sud. Feuillage vert vif et découpé. Parfum d'eucalyptus puissant et rafraîchissant. Fleurs petites et délicates blanche. Plante gélive, adaptée à la culture en pot.

Eukalipto hika-belarra

Hego Afrikatik horra den apaindürako lantare ürrintsüa. Ostoila berde bizia eta pikatüa. Eukalipto ürrin hon azkarra eta freskagarria. Lili ttipi eta delikatüak, kolore xuritik. Izoztearekiko sentikorra den landarea, lorontzietan hazteko egokia.

Nom latin: *Pelargonium hybride ‘Fragans’*

Prix / Prezioa:

P2 ou **P3**

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Hélichryse italienne

Plante aromatique vivace, très odorante au parfum de curry. Feuilles étroites aux reflets argentés. Belles fleurs jaunes réunies en capitule en été. Touffes denses de 50 cm de haut. Apprécie les terrains pauvres et calcaires. Cuisine, huiles essentielles et parfumerie.

Italiako Helikrisia

Curry gozoko lantare ürrintsü bizikorra. Osto hertsiak zilarrezko dirdirekin. Üdan, kapitülüka bildürik liliak holli dira. 50 cm gorako motoak. Lür pobre eta latsüntsüak gozatzen dütü. Kozinatzeko, esentzia olio egiteko eta lürrüngintzan hona.

Nom latin: *Helichrysum italicum*

Prix / Prezioa:

P2

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Hysope officinale

Appelé aussi "Herbe sacrée" par les civilisations grecques. Feuilles vert mat, linéaires, opposées, très aromatiques. Jolies fleurs bleu lavande en épis étroits de juillet à septembre. Répulsif des fourmis, limaces et escargots.

Farmaziako hysopea

"Belhar sakratüa" izena eman zeioen greziar jentedürek. Ostoak kolorez berde hitsak, hersi eta lüzeak, bata bestearen eretzean jarriak, ürrin izigarri honekoak. Lili ejerrak, belartxüt urdin kolorekoak. Üinürri, bare eta karakoil hürrünzalea.

Nom latin: *Hyssopus officinalis L.*

Prix / Prezioa:

P2

Origine semence:

AgroSemenS
La Semence au Cœur du Monde

sommaire

Lavande vraie

Vivace, mellifère. Fleurs mauves très parfumées, typique de Provence. Pour massifs, bordures, pots pourris, huiles essentielles…

Belatxeta

Bizikor, eztia. Lili malba kolore zinez ürrintsüak, Provence eskualdekoan ohikoa. Motto, ertz, nahasketa, esentzia olioentako…

Nom latin: *Lavandula angustifolia Mill.*

Prix / Prezioa:

P2

Origine semence:

AgroSemenS
La Semence au Cœur du Monde

sommaire

Livèche officinale

Plante vivace, robuste, à grandes feuilles divisées, hampe florale jusqu'à 2 m. de haut. Fleurs jaunes en ombelle. Également nommée céleri vivace, elle est utilisé pour aromatiser les soupes et rappelle le goût du bouillon « Maggi ».

Mendi-apioa

2 m-ko goratarzüna lortzen ahal düan lantare azkar eta sendoa, banatürik diren osto handi eta lili parasol holliekin. Apio bizikorra ere deitürik da, zopak zapotzeko erabiltzen da eta “Maggi” saldaren zaporea gogorarazten du.

Nom latin: *Levisticum officinale W.D.J.Koch*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

AGROSEMENS
La Semence au Cœur du Monde

sommaire

Marjolaine officinale

Plante buissonnante annuelle de 30 cm de haut à petites feuilles ovales vert grisâtre et duveteuses. Parfum extraordinaire! Utiliser en infusion ou en frais pour aromatiser salades et plats cuisinés...

Ainduria

Urteko landare sastrakatsua, 30 cm-ko altuera duena, hosto txiki, obalatuak, berde grisaxkak eta beherakoak. Usain aparta! Erabili infusio gisa edo fresko gisa entsaladak eta egositako platerak zapotzeko..

Nom latin: *Origanum majorana*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

le biau germe

sommaire

Origan commun

Plante vivace de 40 à 50 cm de haut. Utilisation des feuilles en aromate et infusion.

Ainduri arrunta

Lantare iraunkorra 40 eta 50 cm-ko altuera du. Hostoen erabilera aromatikoetan eta infusioetan.

Nom latin: *Origanum vulgare L.*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

AgroSemenS
La Semence au Coeur du Monde

sommaire

Mélisse

Plante vivace aromatique mellifère. Fleurs blanches de juin à août. Feuilles à forte senteur citronnée pour salades, plats en sauce et base de poissons.

Zitrubelharra

Lantare ürrintsü ezti bizikorra. Arramaiatzetik agorrilala lili xuriekin. Entsalada, saltsa eta arrain platerrekin hona zitru ürrin azkarra beitü.

Nom latin: *Melissa officinalis*

Prix / Prezioa:

P1

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Menthe bergamote

Variété au joli feuillage et délicieux parfum de bergamote que l'on pourra utiliser en infusions ou pour parfumer des desserts (salades de fruits, sorbets, cakes etc).

Ahamenta bergamota

Infüsioneetan edo deserten hontzeko (früta entsalada, hozki, bixkotx…), ostadüra ederra eta bergamota ürrin honeko barietatea.

Nom latin: *Mentha piperita f. citrata 'Bergamote'*

Prix / Prezioa:

P1

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

sommaire

Menthe chocolat

Variété dont l'odeur rappelle les confiseries "after eight" dans lesquelles se mêlent chocolat et menthe. Fabrication de sirops, bonbons, huiles essentielles ou de sauces pour viandes, salades de fruits ou sorbets.

Txokolata itzebelharra

Txokolata eta itzebelharra nahasten dütüen "after eight" honttoak gogoalatzen dütüan barietatea. Gozagai ekoizte, hontto, esentzia olio edo aragiarentako saltsa, früta entsalda edo hozki.

Nom latin: *Mentha piperita “chocolate mint”*

Prix / Prezioa:

P1

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Menthe fraise

Plante de petite taille. Parfum puissant assez mentholé avec des notes de fraise. Petites feuilles vert-clair et petites fleurs blanches ou roses en épis. Employée en infusion, ou dans les salades de fruits, glaces et desserts.

Arraga arramenta

Lantare ttipia. Ürringozo indartsüa, hein bat arramenta gozoa düana, arraga gustü arinarekin. Osto ttipi berde argiak eta lili ttipi xuri edo arrosak bürüxketan. Nütena bezala erabilia, edo früta nahasketetan, izozkietan eta desertetan.

Nom latin: *Mentha spicata ‘fraise’*

Prix / Prezioa:

P1

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Menthe marocaine

Une des menthes les plus connues. Feuillage pointu vert clair gaufré possède un parfum frais et relevé. Vigoureuse et de culture facile. Base des plats marocains et méditerranéens comme le taboulé, le thé à la menthe.

Ahamenta marokoarra

Itzebelhar ezagünetariko bat da. Ostadüra berde argi püntotx olatatüak ürrin fresko eta bizia dü. Azkar eta lantzeko aisa. Marokiar eta mediteraneoko plateren hontzeko erabilirik, hala nola, tabule edo itzebelharrezko tia.

Nom latin: *Mentha spicata 'nanah'*

Prix / Prezioa:

P1

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

sommaire

Menthe poivrée

Variété au feuillage pointu de couleur sombre et parfum poivré. Jolie floraison rose lilas entre juillet et septembre. Accompagne le thé, taboulé ou les nems.

Itzebelhar bipertsua

Kolore ülüneko eta piper ürrineko barietate ostadüra püntotxa. Lilitze arros-lila ederra üztailatik setemereala. Ti, tabule edo nemekin hona.

Nom latin: *Mentha piperita*

Prix / Prezioa:

P1

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Menthe Pouliot

Menthe tapissante réputée au Moyen-age pour ses propriétés médicinales et pour repousser les puces et les tiques.

Pouliot ahamenta

Tapiz gisa hedatzen den ahamenta, Erdi Aroan sendagailü gisa famatüa, bai eta küküsoen eta lakasten ohiltzeko.

Nom latin: *Mentha pulegium*

Prix / Prezioa:

P1

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

sommaire

Perilla bicolore

Aussi appelée Shiso. Plante annuelle gélive, aromatique et médicinale originaire d’Asie. Larges feuilles comestibles bicolores, aux notes complexes de basilic, menthe, poivre, citron, anis, cumin. Riche en antioxydants et oméga 3. Se consomme crue ou cuite.

Bi koloreko shisoa

Asiatik jinik den lantare ürrintsüa, sendabelarra. Perilla deitzen dena ere. Jateko honak diren osto handiak, alde gainean berde ülünak eta alde pean gorribeltzak. Brasilia eta ahamentaren arteko gozoa, txarpoilaren gozo arina. Gordinik edo egosirik jaten dena.

Nom latin: *Perilla frutescens var. crispa*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

AgroSemenS
La Semence au Cœur du Monde

sommaire

Perilla pourpre

Annuelle aussi appelée Shiso. Plante originaire d'Asie du Sud-est à la fois ornementale, médicinale, mellifère et aromatique. Toutes ses parties sont comestibles, saveur mêlant des notes de basilic, de poivre, de mélisse et de cannelle. Exposition ensoleillée, H : 70 cm à 1 m.

Perilla gorribeltoa

Urteko lantarea, Shiso ere izenekoa. Asia hego-ekialdetik horra da, batetan apaingarria, sendagarria, ezti emailea eta ürrin honekoa. Osoki jangarria da, brasilia, piperbeltx, zitrubelhar eta kanela gozoak nahasten dütü. Güne ekitsüa behar dü. G: 70 cm et 1m artekoa.

Nom latin: *Perilla frutescens var. crispa*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

AgroSemenS
La Semence au Coeur du Monde

sommaire

Perilla verte

Annuelle aussi appelée Shiso. Plante originaire d'Asie du Sud-est à la fois ornementale, médicinale, mellifère et aromatique. Toutes ses parties sont comestibles, saveur mêlant des notes de basilic, de poivre, de mélisse et de cannelle. Exposition ensoleillée, H : 70 cm à 1 m. .

Ziabelar berdea

Urteko lantarea, Shiso ere izena düana. Asia hego-ekialdetik horra da, batetan apaingarria, sendagarria, ezti emailea eta ürrin honekoa. Osoki jangarria da, brasilia, piperbeltx, zitrubelhar eta kanela gozoak nahasten dütü. Güne ekitsüa behar dü. G: 70 cm et 1m artekoa.

Nom latin: *Perilla frutescens var. crispa*

Prix / Prezioa:

G4

sommaire

Origine semence:

AGROSEMENS
La Semence au Coeur du Monde

Persicaire odorante

Aussi connue sous le nom de coriandre vietnamienne ou Zao Zam. Renouée rampante aromatique. Plante vivace gélive. Feuilles et tiges sont utilisées en cuisine asiatique, leur saveur évoque la coriandre et la citronnelle, utilisation en soupe et bouillon. .

Persicaria odorata

Vietnamgo martorri edo Zao Zam izenarekin ere ezagüna da. Zankagorri herrestakari ürrin honekoa. Lantare bizikor eta miñoa. Ostoak eta zankoak asiako sükaltaritzan baliatzen dira, haien gozoak martorria eta intsentsübelarra oritarazten dü. Saldan baliatzen da.

Nom latin: *Persicaria odorata*

Prix / Prezioa:

P2

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

sommaire

Persil commun

Le persil commun est l'une des variétés les plus parfumées.
Feuillage simple. Plante vigoureuse à la croissance rapide.

Perrexil arrunta

Perrexil arrunta barietatate ürringozotü bat da. Ostadüra sinplea.
Hazkuntza azkarra düan lantare gogorra.

Nom latin: *Petroselinum sativum*

Prix / Prezioa:

G4

sommaire

Origine semence:

le biau germe

Persil géant d'Italie

Variété améliorée du persil commun. Feuilles plus larges, vert foncé, découpées en trois folioles et tiges plus hautes.
Très parfumé et productif.

Italiako perrexil erraldoia

Perrexil arruntaren barietate hobetüa. Osto zabalagoak, berde ülün, hiru ostoxketan moztürik eta zanko goragoak. Oso ürrinonstatü eta emankorra.

Nom latin: *Petroselinum sativum*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

le biau germe

sommaire

Réglisse

Plante originaire d'Europe méditerranéenne et d'Asie cultivée pour ses racines, les bâtons de réglisses, qui ont des propriétés officinales et un goût extraordinaire. La récolte des racines se fait à l'automne sur les plantes secondaires, sans toucher aux racines du plant principal, qui met au moins 4 ans pour s'installer.

Erregaliza

Europa mediterraneoko eta Asiako lantarea, erregaliza makilak izena düen bere erroengatik lantzen dena, erro sendagarriak eta alabadereko gozo honekoak. Erroen biltzea bigerren mailako lantareetan egiten da larrazkenean, lantare nausiaren erroak hunki gabe, azken honek 4 urte gütienik behar düalarik plantatzeko.

Nom latin: *Glycyrrhiza glabra*

Prix / Prezioa:

P2

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Romarin officinal

Arbrisseau aromatique. Récolte toute l'année. Frais ou sec pour marinades, grillades, plats en sauces, légumes variés.

Erremülia

Ürrin honeko zühainttoa. Urte osoko üzta. Fresko edo idor marinada, erraki, saltsa edo baratzeki desbardinentako.

Nom latin: *Salvia rosmarinus*

Prix / Prezioa:

P2 ou P3

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

sommaire

Santoline grise

Petit arbuste aromatique au beau feuillage gris très dense. Floraison jaune qui attire les insectes pollinisateurs. On peut utiliser ses arômes en cuisine mais également comme anti mites (fleurs et feuilles sèches en sachet) .

Intsentsübelar grisa

Ostoil ederreko zühainxka ürrintsü ttipia, ostoil gris eder oso tinka düana. Barbalot polinizazaleak bereganatzen dütüan lilitze hoilia. Haren ürrin honak baliatzen ahal dira sükaltean, bai eta anti zerra gisa ere (lili eta osto idorrak xakütetan).

Nom latin: *Santolina chamaecyparissus*

Prix / Prezioa:

G2

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

sommaire

Sarriette vivace

La sarriette vivace est une aromatique et médicinale, à la saveur piquante et poivrée. Préfère les expositions ensoleillées. Traditionnellement cuisiné avec les haricots secs. Accommode grillades, sauces...

Azarria

Piper eta mingar gozoarekin azarri bizikorra, üdako azarria beno eztiago bada ere, ürrintsü eta sendagarri da. Orientazione ekitsüak nahiago dütü. Errakiak, saltsak eta baratzeki idorrak hontzen dütü.

Nom latin: *Satureja montana*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

AgroSemenS
La Semence au Coeur du Monde

sommaire

Sauge ananas

Belle plante vivace pouvant atteindre 150 cm à taille adulte. Feuilles vertes, ovales, rugueuses, comestibles au parfum d'ananas. Floraison généreuse rouge écarlate de mai à novembre. Utilisé en infusion et pâtisserie.

Anana-zauribelharra

Handitü eta 150 cm-ko goratarzüna lortzen ahal düan lantare bizikorra. Osto berde, obalo, azkar eta pinabürü gozoko jangarria. Maiatzetik azaroala lilitze gorri bizia emankorra da. Infusioan eta gozogintzan erabiltzen da.

Nom latin: *Salvia elegans*

Prix / Prezioa:

P2 ou P3

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Sauge cassis

Aussi appelé Sauge du Pérou. Plante vivace gélive. Feuillage persistant, vert clair face supérieure et argenté face inférieure. Fleurs noires. Odeur et saveur cassis. Fleurs comestibles et feuilles à infuser.

Andere-mahats salbia

Peruko salbia deitzen dena ere. Lantare bizikorra, ostoila iraünkorra, alde gainea berde argia eta alde pea zilar kolorekoa. Lili kasik beltzak. Lilitzea arramaiatzetik ürrietala. Lili kasik beltzak, entsaladan edo deserta gisa jateko honak.

Nom latin: *Salvia discolor*

Prix / Prezioa:

P3 ou P4

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

sommaire

Sauge officinale

Plante vivace aromatique et médicinale, très parfumée. Feuilles vert-gris et belles fleurs bleues mellifères. Nécessite un sol bien drainé. Parfum citronné, camphré utilisée dans les marinades, charcuteries...

Salbia sendagarria

Bizikor ürrintsü eta sendagarria. Osto berde-gris eta lili urdin ezti ederrak. Lür hurbidetüa / txükatüa behar dü. Zitru, kanfre ürrina, marinada eta urdankian erabilirik.

Nom latin: *Salvia officinalis*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

AgroSemenS
La Semence au Coeur du Monde

sommaire

Stévia

Plante vivace herbacée originaire d'Amérique du Sud. De 60 à 80 cm de haut, elle se distingue par ses feuilles allongées vert clair, au goût intensément sucré, qui peuvent être utilisées fraîches ou séchées. Elle forme une touffe compacte et buissonnante.

Ostogozoa

Hego Amerikako belhar gisako lantare bizikorra. 60/80 cm gora, ezagützen da bere osto lüze berde argiekin, gozo azkarki sükratüa düenak, freskak edo idortürik baliatzen ahal direnak. Moto tinka eta brosta itxürakoa egiten dü.

Nom latin: *Stevia rebaudiana*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

sativa

sommaire

Tanaisie

Plante vivace (stolonifère) à feuillage finement divisé et atteignant 1,50 m, proche de l'achillée dont l'infusion est insectifuge (mouches, fourmis, paillons…) Ses grandes tiges florales font de beaux bouquets secs. Son parfum camphré est assez fort.

Xixaljauzerazlea

Ostoak finki partekatürik, lilitze garaian punpula holli hanitxekin 1.50 m-ko goratarzüna lortzen ahal düan lantare bizikorra (herrestadar emailea). Kanfre ürrina hein bat azkar dü.

Nom latin: *Tanacetum vulgare*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

AgroSemenS
La Semence au Coeur du Monde

sommaire

Thym citron

Plante aromatique vivace semblable au thym ordinaire avec une odeur et une saveur de citron qui en fait un condiment apprécié en cuisine, pour bouquets garnis, sauces, marinades, tisanes…

Zitru txarpoila

Bizikor, ezti eta zitru ürrin hona. Kozinatzeko, saltsa, marinada, arrain, aragi, baratzeak eta tisanentako gozagarri baliagarria.

Nom latin: *Thymus citriodorus*

Prix / Prezioa:

P2

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Thym ordinaire

Plante aromatique vivace évoquant la garrigue provençale. Nécessite un sol bien drainé. Floraison rose très mellifère. Large utilisation en cuisine et en herboristerie.

Txarpoila

Bizikor, ezti eta ürrintsüa. Lür hurbidetüa / txükatüa behar dü. Kozinatzeko, ürrin hon belhar, saltsa, marinada, arrain, aragi eta baratzekientako gozagarri baliagarria.

Nom latin: *Thymus vulgaris*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

le biau germe

sommaire

Thym serpolet

Connu aussi comme thym rampant ou Farigoule. Plante vivace, couvre-sol, utilisé dans les bouquets garnis et en cuisine méridionale. Fleurs violettes et feuillage vert très aromatique.

Txarpoila

Txarpoil herrestari edo Farigoule gisa ere ezagütüa da. Lürra estaltzen düan lantare bizikorra, ürrin honeko belharretan eta Frantzia hegoaldeko sükaltaritzan baliatzen dena. Lili brioletak eta ürrin oso honeko ostoil berdea.

Nom latin: *Thymus serpyllum*

Prix / Prezioa:

G4 et P2

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

sommaire

Verveine citronnée

Plante aromatique vivace. Parfum intensément citronné. Récolte en frais pour infusion ou liqueur. Pour l’hiver, tailler avant les geler en laissant 2-3 tiges principales et la protéger. Conserver les tiges feuillues en les séchant à l’ombre à 20°C.

Zitru ürrineko ihizbelharra

Ürrintsü eta gozagarria. Zitru ürrin azkarra. Üzta freska infüsione edo edaribizientako hona. Kontserbazione hobeago batentako, idortzea itzalean egiten da.

Nom latin: *Aloysia citrodora*

Prix / Prezioa:

P2 ou P3

sommaire

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

Violette odorante

Plante vivace à floraison mauve, très odorante. Aime un sol humide et une exposition mi-ombre. Les feuilles ovales, en forme de cœur, sont consommées crues en salades ou cuites en soupe. Les fleurs fraîches décorent les pâtisseries ou sont confites au sucre.

Brioleta urrintsüa

Lantare bizikorra, malba koloreko lilitzea düana, izigarri ürrintsüa. Lür hezea eta erdi itzaleko güneak maite dütü. Haren osto lüzaranak, bihotz itxürakoak, entsaladan gordinik edo saldan egosirik jaten dira. Haren lili freskekin bixkotx egin berriak apaintzen dira edo sükrean malatzen.

Nom latin: *Viola odorata*

Prix / Prezioa:

G4

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

sommaire

Cassissier

Arbuste touffu au feuillage caduc, rustique et longue durée de vie. Feuilles aromatiques utilisées en tisane. Baies noires comestibles riches en fer, calcium et vitamines C. Fruits acidulés et un peu âcres consommés en tarte, sirop ou gelée.

Andere-mahatsondoa

Ostoil erorkorreko zühainxka ostotsüa, arrunta eta iraüpen handikoa. Tisanetan baliatzen diren ürrin honeko ostoak. Bihi beltz jangarriak, bürdüinaz, kaltzioz eta C bitaminaz aberatsak. Früta bixiak eta amiñi bat mingatzak, tartan, ziropan edo jeleran jaten direnak.

Nom latin: *Ribes nigrum*

Prix / Prezioa:

P3

Origine semence:

GAEC ANCIA

Plants bio souletins

sommaire

Fraisier Charlotte

Plant vigoureux, rustique. Fruit de calibre moyen, rouge vif et brillant à chair ferme. Sucrée, peu acide avec un arôme de fraise des bois. Très large période de production. Gros rendement, bonne conservation. Remontant.

Charlotte Arragatzea

Lantare indartsü eta azkarra. Handitarzün ertaineko früta dü, gorri bizi eta dirdiratsüzko aragi sendoarekin. Sükratüa, samintarzünik gabe, basa arraga gozoarekin. Ekoizpen epe zabala. Emankortarzün handia eta kontserbazione hona. Früta berriz emaiten dü.

Nom latin: *Fragaria sp.*

Prix / Prezioa:

G3

Origine semence:

Stolons BIO du Val de Loire

sommaire

Fraisier Mara des bois

Fruit conique, de petit calibre, légèrement allongé, excellente saveur au parfum prononcé de fraise des bois. Précocité été/automne, très bon rendement, récolte de juillet aux gelées. Peu sensible aux maladies.

Oihaneko Mara Arragatzea

Kono itxürako frũta, izari ttipikoa, den mendrena lüzea, basa arraga gozo izigarri honekoa. Üda/larrazkeneko goiztiarra, errendamentü izigarrikoa, üztailatik karru sasualako üzta. Eritarzüner kasik ez sendikorra.

Nom latin: *Fragaria sp.*

Prix / Prezioa:

G3

Origine semence:

Stolons BIO du Val de Loire

sommaire

Framboisier

Plante vivace à tiges dressées, munies de minuscules aiguillons peu piquants. Ces tiges sont bisannuelles et meurent la deuxième année après fructification. La souche drageonnante est vivace. Elle émet de nouvelles tiges chaque année.

Marrüga gorritzea

Zanko txüteko lantare bizikorra, txista izigarri ttipi eta lanpütsak dütüana. Zanko horik biurtetarikoak dira eta bigerren urtean frütak ekarri ondoan hiltzen dira. Talikak sortzen dütüan erroa bizikorra da. Urte oroz zanko berriak emaiten dütü.

Nom latin: *Rubus idaeus*

Prix / Prezioa:

P3

Origine semence:

GAEC ANCIA
Plants bio souletins

sommaire